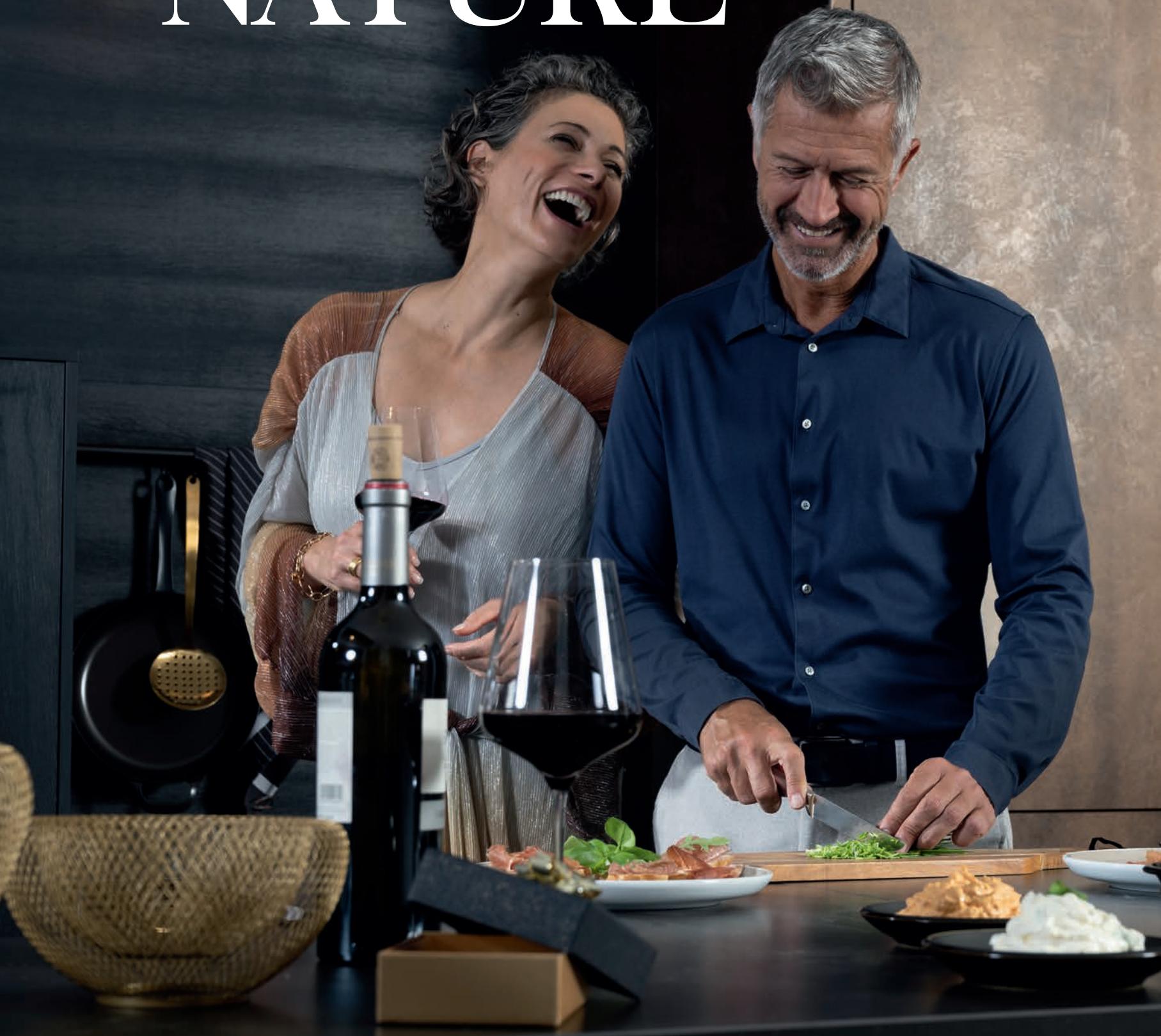


CREATE YOUR WORLD

COLOURS *of* NATURE



pronorm
FINBAUKÜCHEN



COLOURS OF NATURE

by pronorm

ALS GLOBAL PLAYER LIEFERT DIE PRONORM EINBAUKÜCHEN GMBH MIT SITZ IN VLOTHO INDIVIDUELL GEPLANTE KÜCHEN AN INTERNATIONALE KÜCHENSPEZIALISTEN. DIE GESCHÄFTSFÜHRER ROGER KLINKENBERG UND THORSTEN GÖSLING STARTEN MIT VIEL RÜCKENWIND IN DIE NEUE SAISON.

AUF WELCHE NEUHEITEN KÖNNEN WIR UNS FREUEN?

RK: Individualisierung ist das große Thema. Mit maximaler Planungsvielfalt und unzähligen Differenzierungsoptionen entspricht pronorm dem Wunsch nach unverwechselbaren Lösungen. Mix & Match heißt die Devise. Mit über 100 verschiedenen Korpus-Farbvarianten bieten wir eine umfassende Auswahl. Das Design und die Linienführung der pronorm-Küchen lässt sich damit jetzt noch individueller aufs eigene Lebensgefühl abstimmen.

DAS DIESJÄRIGE MOTTO HEISST »COLOURS OF NATURE«

RK: Unter diesem Slogan eröffnen wir mit neuen Farben und Strukturen, einer Erweiterung der mattierten Oberflächen, vielen Metallfarben und authentischen Holzdekoren neue Spielräume für Planer und Architekten. Die Natur ist unsere Inspirationsquelle, was unsere Kollektion auf spannende Weise unterstreicht. Wir wollen die Emotionen und Sinne ansprechen. Schließlich geht es um nichts weniger als um unseren Lebensmittelpunkt. Jedes Detail soll hier stimmen.

Roger Klinkenberg
Geschäftsführer | Directeur
Directeur général

WAS LIEGT IHNEN BESONDERS AM HERZEN?

TG: Die Themen Nachhaltigkeit und Klimaneutralität liegen uns sehr am Herzen und zählen zu unseren Hauptaufgaben. PEFC-zertifiziert ist pronorm bekanntlich seit Jahren. Wir verwenden ausschließlich Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern. Seit 1996 sind wir nach dem europäischen Umweltmanagementsystem EMAS zertifiziert. Unsere Umweltleistungen dokumentieren wir jährlich in einer aktualisierten Umwelterklärung. Gleich zwei neue Zertifizierungen bestätigen unser kontinuierliches Engagement: Das RAL Gütezeichen „Goldenes M“ und das Label „Möbel Made in Germany“ sind der strengste

Jahr allein um 14 Prozent. Für 2021 und 2022 streben wir eine weitere Umsatzsteigerung an. Auf dem Inlandsmarkt sehen wir großes Potenzial, aber auch in Europa und Asien stehen die Zeichen auf Expansion.

Nachhaltige Effizienz zählt auch hier: Wir wachsen lieber kontinuierlich in kleineren Schritten als in großen Schritten mit hohem Risiko. Mit der Konzentration auf den Küchenfachhandel setzen wir auf Beratungsqualität und eine nachhaltige Kontinuität.

WIE SCHAFFEN SIE DIE BASIS FÜR WEITERES WACHSTUM?

TG: Unseren Erfolg untermauern wir mit gezielten Investitionen. Ab Februar 2022 bauen wir die nächste Ausbaustufe zur individuellen intelligenten Produktion, der Losgröße 1 auf. Unsere Anlagen werden komplett verkettet, so dass alles miteinander verzahnt, schlank und hocheffizient arbeitet. Die Zukunft hat längst begonnen. Im nächsten Jahr feiern wir »50 Jahre pronorm« – und fühlen uns fit für die kommenden Herausforderungen.

WO SEHEN SIE DERZEIT BESONDRE WACHSTUMSCHANCEN?

RK: pronorm verzeichnet seit Jahren ein überdurchschnittliches Wachstum, im vergangenen

Thorsten Gösling
Geschäftsführer | Directeur
Directeur général

ALS SPELER OP DE WERELDMARKT LEVERT PRONORM EINBAUKÜCHEN GMBH, GEVESTIGD IN VLOTHO, INDIVIDUEEL GEPLANTE KEUKENS AAN INTERNATIONALE KEUKENSPECIALISTEN. DIRECTEUREN ROGER KLINKENBERG EN THORSTEN GÖSLING BEGINNEN HET NIEUWE SEIZOEN MET VEEL WIND IN DE RUG.

OP WELKE NIEUWE PRODUCTEN MOGEN WIJ ONS VERHEUGEN?

RK: Individualisering is het grote thema. Met een maximale planningsdiversiteit en ontelbare differentiatiemogelijkheden komt pronorm tegemoet aan de wens naar onderscheidende oplossingen. Mix & Match is het devies. Met meer dan 100 verschillende korpuskleurvarianten bieden wij een uitgebreide selectie. Het design en de lijnen van pronorm keukens kunnen nu nog individueler aan uw eigen levensstijl worden aangepast.

HET MOTTO VAN DIT JAAR IS 'COLOURS OF NATURE'

RK: Onder dit motto bieden wij nieuwe perspectieven voor planners en architecten met nieuwe kleuren en structuren, een uitbreiding van de matte oppervlakken, vele metaalkleuren en authentieke houtdecors. De natuur is onze inspiratiebron, wat onze collectie op een spannende manier onderstreept. Wij willen een beroep doen op de emoties en de zintuigen. Tenslotte staat er niets minder dan het centrum van ons leven op het spel. Hier moet elk detail kloppen.

WAT LIGT U BIJZONDER NA AAN HET HART?

TG: De thema's duurzaamheid en klimaatneutraliteit liggen ons na aan het hart en behoren tot onze belangrijkste taken. Zoals bekend is pronorm al jaren PEFC-gecertificeerd. Wij gebruiken alleen hout uit duurzaam beheerde bossen. Wij zijn sinds 1996 gecertificeerd volgens het Europese milieubeheersysteem EMAS. Wij documenteren onze milieuprestaties jaarlijks in een bijgewerkte milieuverklaring. Twee nieuwe certificeringen bevestigen onze voortdurende inzet: het RAL-keurmerk 'Goldenes M' en het label 'Furniture Made in Germany' zijn het strengste bewijs van geteste meubelkwaliteit in Europa. Wij zien duurzaam handelen als een belangrijke investering en een continu proces. Vanaf eind 2022 zal onze productie klimaatneutral zijn. Een belangrijk signaal aan handelspartners en consumenten.

WAAR ZIET U MOMENTEEL BIJZONDERE GROEKANSEN?

TG: pronorm kent al jaren een bovengemiddelde groei, vorig jaar alleen al met 14 procent. Voor 2021

en 2022 streven wij naar een verdere stijging van de omzet. Wij zien een groot potentieel op de binnenlandse markt, maar de tekenen wijzen ook op expansie in Europa en Azië.

Ook hier telt duurzame efficiëntie: wij groeien liever voortdurend in kleinere stappen dan in grote stappen met een hoog risico. Door ons te concentreren op de gespecialiseerde keukenhandel, richten wij ons op kwaliteitsadvies en duurzame continuïteit.

HOE SCHEPT U DE BASIS VOOR VERDERE GROEI?

TG: Wij onderbouwen ons succes met gerichte investeringen. Vanaf februari 2022 zullen we de volgende uitbreidingsfase bouwen voor een individuele intelligente productie met batchgrootte 1. Onze fabrieken zijn volledig met elkaar verbonden, zodat alles op een slanke en uiterst efficiënte manier in elkaar grijpt. De toekomst is al begonnen. Volgend jaar vieren we '50 jaar pronorm' – en voelen we ons fit voor de uitdagingen die voor ons liggen.

MULTINATIONALE, PRONORM EINBAUKÜCHEN GMBH, DONT LE SIÈGE SE TROUVE À VLOTHO, FOURNIT DES CUISINES PLANIFIÉES INDIVIDUELLEMENT À DES SPÉIALISTES DE LA CUISINE INTERNATIONAUX. LES DIRECTEURS GÉNÉRAUX, ROGER KLINKENBERG ET THORSTEN GÖSLING, DÉMARRENT LA NOUVELLE SAISON LE VENT EN POUPE.

QUELLES NOUVEAUTÉS POUVONS-NOUS ESCOMPTER ?

RK : L'individualisation est sur toutes les lèvres. Avec une variété de planification maximale et d'innombrables options de différenciation, pronorm répond au désir de solutions incomparables. Mix & match, telle est la devise. Avec plus de 100 couleurs de corps, nous proposons une sélection complète. Le design et les lignes des cuisines pronorm peuvent désormais être adaptés encore plus individuellement au style de vie personnel de chacun.

LE MOT D'ORDRE CETTE ANNÉE S'INTITULE « COLOURS OF NATURE ».

RK : Sous ce slogan, nous donnons de nouvelles marges de créativité aux agenceurs et aux architectes avec de nouvelles couleurs et structures, une extension des surfaces mates, de nombreuses couleurs métalliques et des décors bois authentiques. La nature est notre source d'inspiration, ce que notre collection souligne de manière passionnante. Nous voulons faire appel aux émotions et aux sens. En effet, il ne s'agit de rien de moins que le cœur de notre vie. Chaque détail doit y être juste.

QU'EST-CE QUI VOUS TIENT PARTICULIÈREMENT À COEUR ?

TG : Les thèmes de la durabilité et de la neutralité climatique nous tiennent à cœur et figurent parmi nos principales préoccupations. Comme vous le savez, pronorm est certifiée PEFC depuis des années. Nous utilisons exclusivement du bois provenant de forêts à gestion durable. Depuis 1996, nous sommes certifiés selon le système de management environnemental EMAS. Nous documentons nos performances environnementales chaque année dans une déclaration environnementale mise à jour. Deux nouvelles certifications confirment notre engagement continu : le label de qualité RAL « Goldenes M » (M d'or) et le label « Meubles Made in Germany » constituent la preuve la plus stricte de la qualité contrôlée des meubles en Europe. Agir sur le mode durable est selon nous un investissement important et un processus continu. À partir de fin 2022, notre production sera neutre sur le plan climatique. Un signal important pour les partenaires commerciaux et les clients finaux.

OÙ IDENTIFIEZ-VOUS ACTUELLEMENT DES OPPORTUNITÉS DE CROISSANCE PARTICULIÈRES ?

RK : pronorm enregistre depuis des années

une croissance supérieure à la moyenne, rien que l'année dernière elle a atteint 14 %. Pour 2021 et 2022, nous visons une nouvelle augmentation du chiffre d'affaires. Nous voyons un grand potentiel sur le marché national, mais les signaux sont également sur « expansion » en Europe et en Asie.

L'efficacité durable compte aussi ici : notre croissance, nous la préférons continue, par petites étapes, qu'en grandes étapes à haut risque. En nous concentrant sur le commerce spécialisé de la cuisine, nous misons sur un conseil de qualité et une continuité durable.

COMMENT CRÉEZ-VOUS LA BASE D'UNE CROISSANCE SUPPLÉMENTAIRE ?

TG : Nous étayons notre succès par des investissements ciblés. À partir de février 2022, nous mettrons en place la prochaine étape du déploiement pour la production intelligente individuelle, la taille de lot 1. Nos installations seront complètement interconnectées afin que tout fonctionne de manière imbriquée, allégée et hautement efficace. Il y a belle lurette que l'avenir a commencé. L'année prochaine, nous fêterons « 50 ans de pronorm » – et nous nous sentons prêts à relever les défis à venir.





Liebeserklärung ans gute Leben

LIEFDESVERKLARING AAN HET GOEDE LEVEN



Ob am Geburtstag oder Hochzeitstag: Es gibt rund ums Jahr viele Gelegenheiten, an denen die Küche zum strahlenden Mittelpunkt des Lebens wird. Am Lieblingsplatz im Haus lassen sich unzählige freudige und stimmungsvolle Momente erleben. Anspruchsvolle Genießer feiern die Liebe zum guten Stil in ihrer Küche nach Maß nicht nur zu besonderen Anlässen, sondern an 365 Tagen im Jahr.

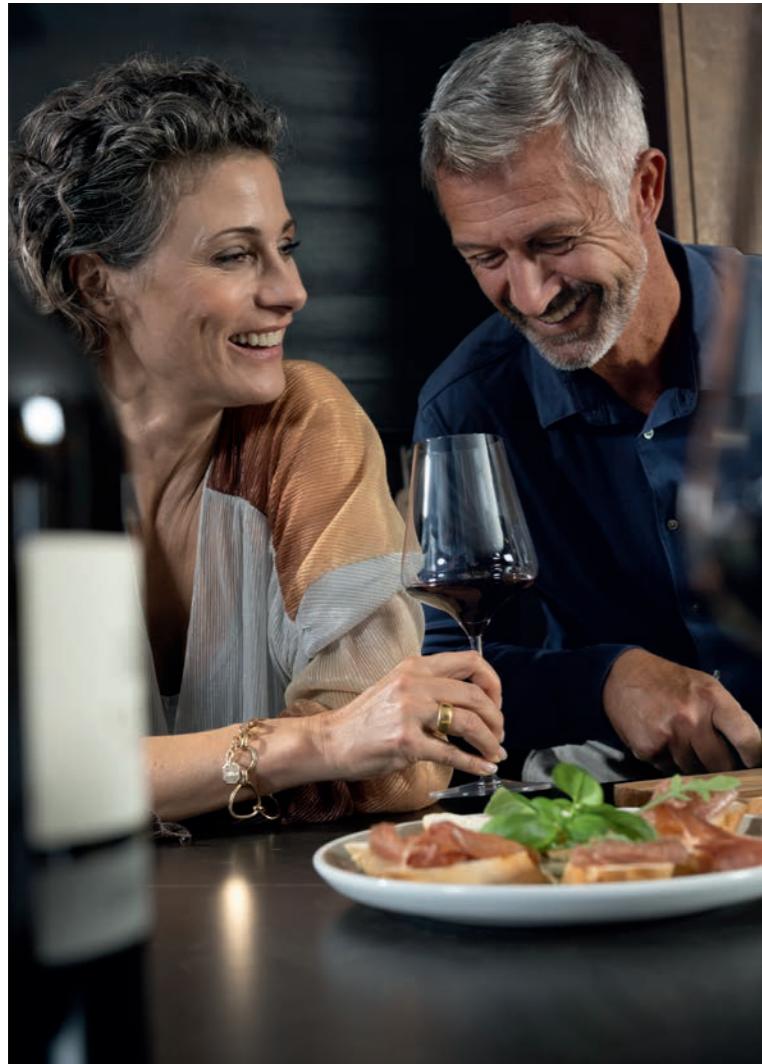
Of het nu gaat om een verjaardag of een huwelijksjubileum, er zijn vele gelegenheden in het jaar waarbij de keuken het stralende middelpunt van het leven wordt. Op de favoriete plek in huis kunnen ontelbare vreugdevolle en sfeervolle momenten beleefd worden. Veel levensgenieters vieren de liefde voor goede stijl in hun op maat gemaakte keuken, niet alleen tijdens speciale gelegenheden, maar 365 dagen per jaar.

Qu'il s'agisse d'un anniversaire ou d'un anniversaire de mariage, nombreuses sont les occasions tout au long de l'année où la cuisine devient le centre névralgique et rayonnant de la vie. D'innombrables moments de joie, pleins d'ambiance, peuvent être vécus dans l'endroit préféré de la maison. Les connaisseurs avertis célèbrent leur amour du style de qualité dans leur cuisine sur mesure, non seulement lors d'occasions spéciales, mais 365 jours par an.

Une déclaration
d'amour à une
vie de qualité

Es ist wichtig, sich einen Wohlfühlort zu schaffen

HET IS BELANGRIJK OM VOOR JEZELF EEN OASE TE CREËREN



Die Sehnsucht nach einem behaglichen und komfortablen Rückzugsort ist groß. Inspiriert von der Natur, sorgen fein nuancierte Farben und Texturen für spannende Kontraste und ein reizvolles Zusammenspiel. Ein Verzicht auf Griffen lässt die pure Ästhetik der extravaganten Materialien wirken.

Het verlangen naar een gezellig en comfortabel toevluchtsoord is groot. Geïnspireerd door de natuur zorgen de fijn genuanceerde kleuren en texturen voor spannende contrasten en een fraai samenspel. Door af te zien van grepen kan de pure esthetiek van de extravagante materialen tot zijn recht komen.



Le désir d'un lieu convivial et confortable où l'on peut se retirer est grand. Inspirées par la nature, les couleurs et textures finement nuancées génèrent des contrastes passionnantes et des interactions charmantes. L'absence de poignées permet de laisser libre cours à l'esthétique pure des matériaux extravagants.

Il est important de se créer un lieu de bien-être



Schmuckstück: Die Vitrine ist ein Sinnbild des neuen Lebensgenots. Sie wird überall dort zum Blickfang, wo sie ihre faszinierende Wirkung entfalten darf. Boden, Innenwände und Rückwand scheinen wie aus einem Guss. Das Zusammenspiel von trendstarken Brauntönen und schwarzem Stahl wirkt überaus edel und wohnlich. Das integrierte LED-System lässt die Glasböden schimmern und leuchten – für echte Wow-Effekte.

Sieraad: de vitrinekast is een symbool van het nieuwe levensgenot. Hij wordt een blikvanger overal waar hij zijn fascinerende effect mag ontplooien. De bodem, binnenwanden en achterwand lijken uit één stuk te zijn gemaakt. Het samenspel van trendy bruintinten en zwart staal oogt uiterst elegant en huiselijk. Het geïntegreerde led-systeem laat de glasplaten glinsteren en oplichten – voor het echte wow-effect.

Bijou : la vitrine est le symbole d'une nouvelle façon d'être chez soi associée à la qualité. Elle attire l'attention partout où elle peut déployer son effet fascinant. Le fond, les parois intérieures et la paroi arrière semblent avoir été coulés d'un seul moule. Le jeu des tons marron tendance et de l'acier noir a un effet extrêmement élégant et convivial. Le système à LED intégré fait scintiller et briller les tablettes en verre – pour de véritables effets stupéfiants.



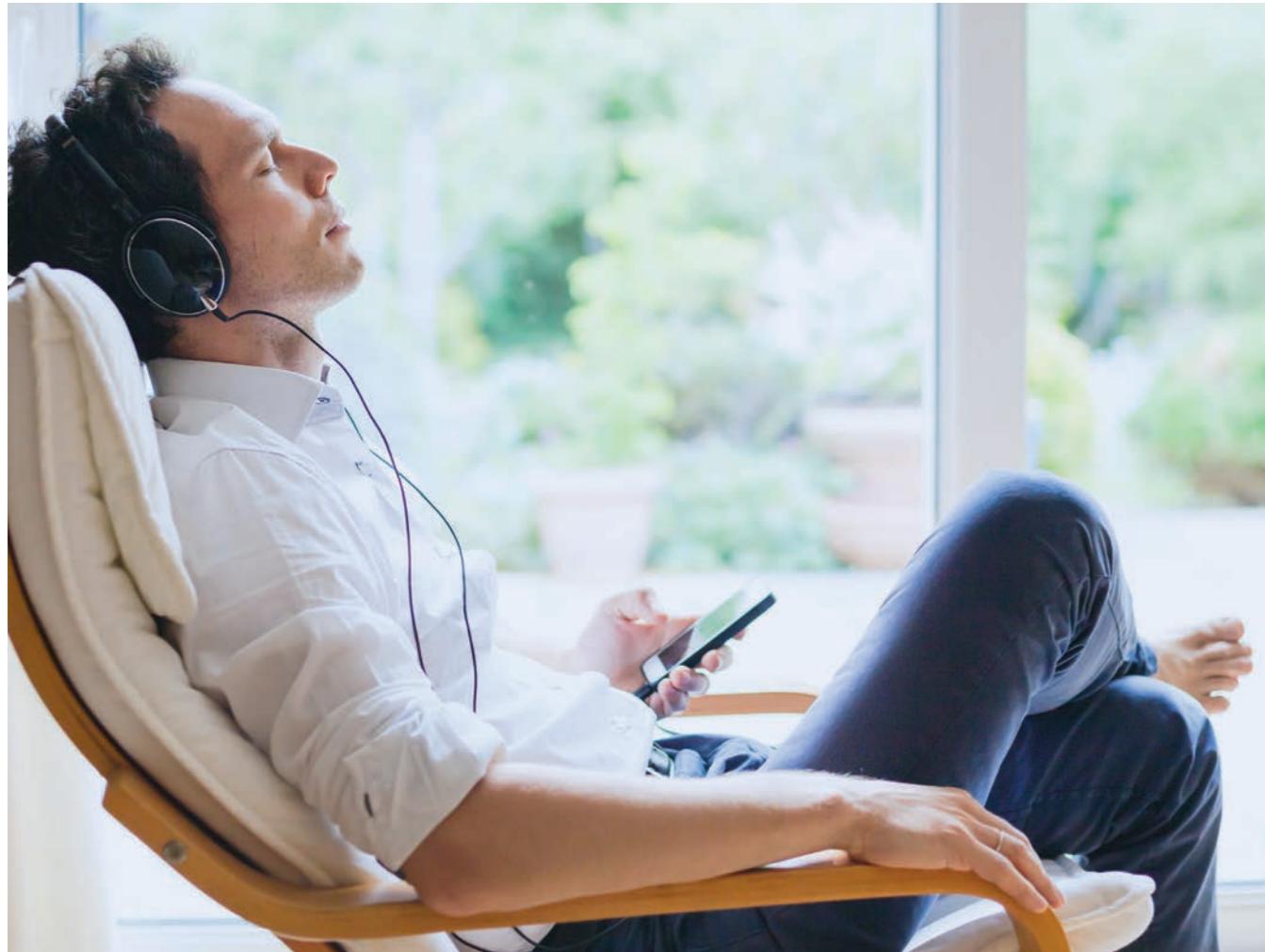
proline¹²⁸ EI Eiche trend Chêne tendance
proline¹²⁸ MP Angora grau ultramatt Angora gris ultramat Angora gris ultra mat

Eine Einladung zum Entspannen

Auf Oberschränke wird immer öfter bewusst verzichtet. Eine Rückwand mit langen Regalböden präsentiert sich als großzügige Alternative. Integrierte LED-Spots rücken die Arbeitsflächen ins rechte Licht. Ausreichend Stauraum garantieren der Hochschrank, der auch Platz für die Küchentechnik bietet, und ein betont wohnlicher Demischrank.

Er wordt steeds vaker bewust afgezien van bovenkasten. Een achterwand met lange planken presenteert zich als een royaal alternatief. Geïntegreerde led-spots zetten de werkoppervlakken in het juiste licht. Voldoende opbergruimte wordt gegarandeerd door de hoge kast, die ook plaats biedt aan keukenapparatuur en een nadrukkelijk huiselijke demi-kast.

De plus en plus souvent, les éléments hauts sont délibérément omis. Une paroi arrière dotée de longues tablettes constitue une alternative généreuse. Des spots à LED intégrés présentent les zones de travail sous leur meilleur jour. L'armoire, qui offre également de la place pour le petit électroménager, et une demi-armoire résolument confortable garantissent un espace de rangement suffisant.



EEN UITNODIGING TOT ONTSPANNEN

Une invitation à se détendre



Möbel sollten nicht mit der Architektur eines Hauses im Wettbewerb stehen, sondern seine Individualität mit sympathischer Frische und Charme unterstreichen. Das weiche Angora grau geht hier mit heller Eiche eine harmonische Verbindung ein. Die griffreie Frontgestaltung und das streng geometrische Fugenbild bestechen mit großer Klarheit. An der Insel avanciert eine Aufsatztheke zum Lieblingsplatz im Haus.

Meubels mogen niet concurreren met de architectuur van een huis, maar moeten de individualiteit ervan onderstrepen met een sympathieke frisheid en charme. Hier vormt het zachte angoragrijs een harmonieuze combinatie met licht eiken. De greeploze vormgeving van het front en het strikt geometrische voegenbeeld creeren een strak lijenspel. Een opzetbar aan het eiland wordt de favoriete plek in huis.

Les meubles ne sauraient rivaliser avec l'architecture d'une maison, mais doivent souligner son individualité avec une fraîcheur et un charme sympathiques. Ici, le gris angora doux s'allie harmonieusement avec le chêne clair. La conception de la façade sans poignées et la configuration des joints, strictement géométrique, séduisent par une grande clarté. Au niveau de l'ilot, un comptoir devient l'endroit préféré de la maison.



Materialvielfalt prägt pure Wohnlichkeit

VERSCHEIDENHEID AAN MATERIALEN
KENMERKT PURE HUISELIJKHEID



Variété des matériaux pour le confort du chez-soi

Küchen? Können wir. Das beweisen wir seit rund fünf Jahrzehnten. Mit Ideen und Innovationen erschließen wir nun die übrigen Lebensbereiche im Haus. Schließlich ist unser Anspruch: „CREATE YOUR WORLD“. Dem Zeitgeist entsprechend können Planer mit unserer umfangreichen Programmvielfalt Raumlösungen mit ganz persönlicher Handschrift entwerfen. Ein gutes Beispiel ist der Demischrank mit seitlichen Vitrinen, der geschickt die Funktion des Raumteilers mit der eines Stauraumspezialisten verbindet.

Keukens? Kunnen we. Dat bewijzen we sinds circa vijf decennia. Met ideeën en vernieuwingen openen we nu ook de andere leefruimtes in het huis. Ons motto is immers: 'CREATE YOUR WORLD'. Geheel in de geest van de tijd kunnen planners met ons uitgebreide assortiment ruimteoplossingen ontwerpen met hun eigen persoonlijke signatuur. Een goed voorbeeld is de demi-kast met zijvitrines, die de functie van een ruimteverdeler op slimme wijze combineert met die van een opbergspecialist.

Les cuisines ? Nous savons y faire. Nous en apportons la preuve depuis quelque cinq décennies. Grâce à des idées et des innovations, nous nous attelons désormais aux autres espaces de vie de la maison. En effet, notre ambition s'intitule : « CREATE YOUR WORLD ». Conformément à l'esprit de notre époque, les agenceurs peuvent, grâce à notre vaste gamme de produits, concevoir des solutions d'espace personnalisées. Un bon exemple est la demi-armoire aux vitrines latérales, qui combine astucieusement la fonction de cloison avec celle de spécialiste du rangement.



proline¹²⁸ MP achatgrau ultramatte agaatgrijs ultramatte gris agate ultra mat
X-line X-WM Marmor Terramo Marmer Terramo Marbre Terramo



ORDE OP
VELE NIVEAUS
**ORD-
NUNG
AUF
VIELEN
EBENEN**

Die Architektenfarbe Achatgrau trifft auf Marmor Terramo, den Aristokraten unter den Steindekoren. Regale als Ersatz für Oberschränke schaffen Ordnung und lassen Raum für Persönliches. Eine gute Lichtplanung setzt gezielte Akzente. Ergonomisch überzeugend sind der abgesenktes Kochbereich und der angehobene, mit einer extra starken Arbeitsplatte geplante Spülbereich.

De architectenkleur agaatgrijs ontmoet Terramo marmer, de aristocraat onder de steendecors. Planken ter vervanging van bovenkasten scheppen orde en laten ruimte voor persoonlijke spullen. Een goed lichtontwerp zorgt voor gerichte accenten. Het verlaagde kookgedeelte en het verhoogde spoelgedeelte, voorzien van een extra dik werkblad, zijn ergonomisch overtuigend.

La couleur de l'architecte, le gris agate, s'allie au marbre Terramo, l'aristocrate parmi les décors en pierre. Les étagères qui remplacent les éléments hauts créent de l'ordre et laissent de l'espace pour les objets personnels. Une bonne conception de l'éclairage crée des accents ciblés. La zone de cuisson abaissée et la zone d'évier surélevée, prévues avec un plan de travail particulièrement épais, sont convaincantes sur le plan ergonomique.



L'ordre à de multiples niveaux



Hier stimmt jedes Detail: Die monochrome Spülzone auf rückenfreundlicher Höhe ist vom Becken bis zur Armatur in elegantes Nachtschwarz getaucht. Die geschickt geplante Halbinsel erlaubt das gemeinsame Kochen mit Freunden.

Hier klopt elk detail: de monochrome spoelzone op rugvriendelijke hoogte hult zich van de spoelbak tot aan de mengkraan in elegant nachtzwart. Het slim geplante keukeneiland maakt het mogelijk om samen met vrienden te koken.

Chaque détail concorde : la zone d'évier monochrome, située à une hauteur ergonomique, est baignée d'un noir profond élégant, du bac à la robinetterie. L'ilot de cuisine astucieusement conçu permet de cuisiner avec des amis.



X-line X-KG Eiche basaltgrau gebürstet eiken basaltgrijs geborsteld chêne gris basalte brossé
proline¹²⁸ KG Eiche basaltgrau gebürstet eiken basaltgrijs geborsteld chêne gris basalte brossé



Et vive
l'hospitalité



Ein Hoch auf die Gastlichkeit

EEN TOOST OP DE GASTVRIJHEID





Basaltgrau, gebürstete Eiche schafft in dieser Wohnküche - im besten Sinne des Wortes - einen einladenden Rahmen. Hier wird das gemeinsame Kochen und Genießen zum Vergnügen. Mit schwebender Eleganz geleitet das Sideboard die Gäste in das angrenzende Esszimmer an Tisch und Tafel.

Basaltgrijs, geborsteld eiken creëert een uitnodigende omgeving in deze eetkeuken - in de beste zin van het woord. Hier wordt samen koken en genieten een plezier. Met zwevende elegante leidt het sideboard de gasten naar de eettafel in de aangrenzende eetkamer.

Le gris basalte et le chêne brossé créent un cadre accueillant dans cette grande cuisine - au meilleur sens du terme. Ici, cuisiner et se régaler ensemble devient un plaisir. Avec une élégance flottante, le buffet bas guide les invités dans la salle à manger adjacente jusqu'à la table et au repas.



Überzeugend geplante Details sind die Oberschränke mit Vitrinen-Optik und die luftig leichten Regalböden mit LED-Spots. Der Dunstabzug im angesagten Steel Frame-Look mit integrierten Lichtleisten und die Spülzone in Edelstahl versinnbildlichen den Anspruch zeitgenössischer Innenarchitektur aufs Schönste.

Overtuigend geplante details zijn de bovenkasten met vitrine-uitstraling en de lichte en luchtige planken met led-spots. De afzuigkap in de trendy 'steel frame look' met geïntegreerde lichtlijsten en de roestvrijstaalenspoelzone symboliseren op prachtige wijze de aspiraties van de hedendaagse binnenhuisarchitectuur.

Les éléments hauts à l'aspect de vitrine et les tablettes légères et aérées dotées de spots à LED constituent des détails convaincants. La hotte aspirante au look tendance Steel Frame avec bandes lumineuses intégrées et la zone d'évier en acier inoxydable symbolisent à merveille les aspirations de l'architecture intérieure contemporaine.



Brückenschlag von der Aktivität zur Entspannung

DE KLOOF TUSSEN ACTIVITEIT EN ONTSPANNING OVERBRUGGEN



Die Designer sind sich einig: Kochen und Wohnen stehen mehr denn je im Dialog. Hier begeistert das Raumkonzept mit eleganter Noblesse. Im Charakter erinnert die Planung an Küchen aus vergangenen Tagen, wirkt dabei aber absolut aktuell. Das Buffet mit dem hervorgehobenen Herdbereich in strahlendem Weiß wird zur Bühne im Alltag. Mit Clubessel und Designerteppich gehen Arbeit und Feierabend fließend ineinander über. Das Zuhause wird zur Entspannungsoase.

De ontwerpers zijn het erover eens: koken en wonen zijn meer dan ooit met elkaar in dialoog. Hier inspireert het ruimteconcept met elegante noblesse. Het karakter van het ontwerp doet denken aan keukens uit vervlogen tijden, maar het ziet er absoluut up-to-date uit. Het buffet met het accentuerende fornuisgedeelte in stralend wit wordt een podium in het dagelijks leven. Met een clubfauteuil en een designkleed gaan werk en vrije tijd naadloos in elkaar over. Het huis wordt een oase van ontspanning.

Les designers sont d'accord : la cuisine et le salon s'inscrivent plus que jamais dans un dialogue. Ici, le concept de la pièce crée l'enthousiasme avec sa noblesse élégante. Par son caractère, la planification rappelle les cuisines d'antan, mais son effet est tout à fait actuel. Le buffet en blanc éclatant avec la zone de cuisson mise en valeur se fait scène de la vie quotidienne. Avec un fauteuil club et un tapis design, le travail et les loisirs se fondent parfaitement. Le chez-soi devient une oasis de détente.

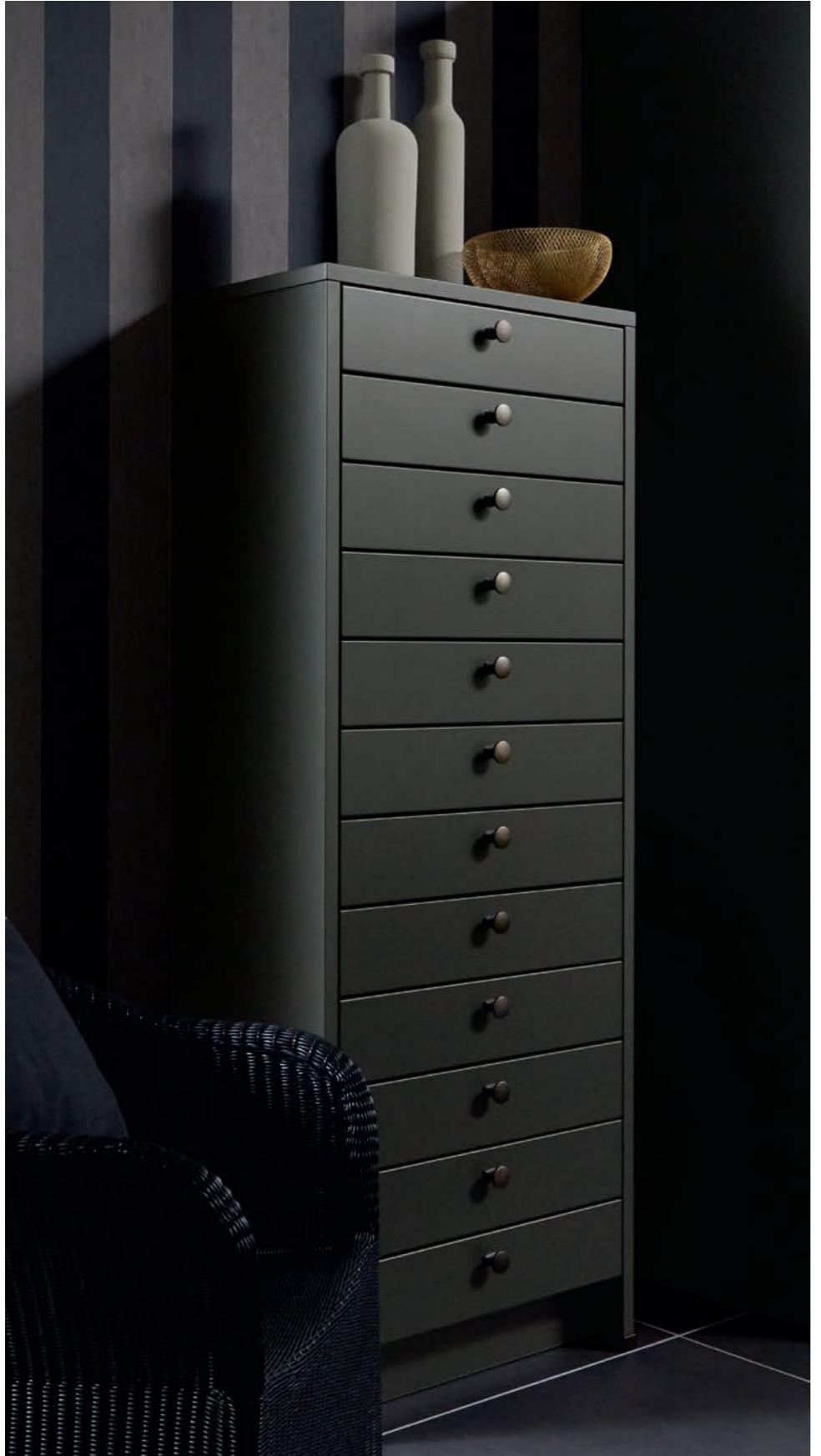
Jeter un pont
de l'activité à
la détente





Aus Wertschätzung fürs perfekte Handwerk

UIT WAARDERING VOOR PERFECT VAKMANSCHAP



Hoch hinaus: Der Solitär übernimmt die Rolle des Vermittlers zwischen den Wohnbereichen. Im Stil erinnert er an eine klassische Kommode oder einen Kabinettsschrank. Seine Schubladen mit den typischen Knopfgriffen bieten Stauraum nach Maß. Wo Behaglichkeit zu Hause ist, macht dieser Schrank eine gute Figur – übrigens nicht nur im Umfeld der Küche, sondern auch in jedem anderen Raum.

Hoog inzetten: de losstaande kast neemt de rol van bemiddelaar tussen de woongedeeltes op zich. Qua stijl doet hij denken aan een klassieke commode of een kabinet. De laden met de typische knopgrepen bieden opbergruimte op maat. Overal waar gezelligheid heerst, slaat deze kast een goed figuur – overigens niet alleen in de keuken, maar ook in elke andere ruimte.

Prenez de la hauteur : le solitaire joue le rôle d'intermédiaire entre les espaces de vie. Son style rappelle celui d'une commode ou d'une armoire cabinet. Ses tiroirs avec les poignées à bouton typiques offrent un espace de rangement sur mesure. Partout où la convivialité est à l'honneur, ce meuble fait bonne figure, non seulement dans la cuisine, mais aussi dans toute autre pièce.

Par considération pour l' artisanat



Alles im Lack: Ein Meister der stilvollen Aufbewahrung ist der Buffetschrank, einer der Vorläufer der modernen Einbauküche. Zeitgemäß interpretiert, präsentiert sich diese Stilikone im neuen Gewand mit LED-Lichtkonzept und Glasböden in ihrem Innern. Edler Mattlack, profilierte Fronten, hohe Vitrinentüren und ein Kranzelement als Abschluss verbinden die Attribute des Landhausstils mit einer Farbwelt, die unserem Zeigeist entspricht.

Alles strak in de lak: een meester in stijlvol opbergen is de buffetafel, een van de voorlopers van de moderne inbouwkeuken. Geïnterpreteerd op een eigentijdse manier, presenteert dit stijlicoon zich in een nieuw jasje met led-verlichtingsconcept en glasplaten binenin. Fijne matte lak, geprofileerde fronten, hoge glazen kastdeuren en een kranselement als finishing touch combineren de attributen van de landhuisstijl met een kleurstelling die onze tijdgeest weerspiegelt.

Tout en laqué : le buffet, l'un des précurseurs de la cuisine incorporée moderne, est un maître du rangement élégant. Interprétée de manière contemporaine, cette icône de style se présente sous de nouveaux atours avec un concept d'éclairage à LED et des tablettes en verre à l'intérieur. Une laque mate raffinée, des façades profilées, des portes de vitrine hautes et un élément de corniche pour la finition associent les attributs du style maison de campagne avec une palette de couleurs qui reflète l'esprit de notre époque.



Klare Strukturen, prägnante Akzente



HELDERE STRUCTUREN,
OPVALLENDE ACCENTEN

Structures claires, accents marquants



Farben haben eine unmittelbare Wirkung auf uns. Lav-a-Schwarz verkörpert Stärke und Modernität. Der Trendton sonnenwarmes Karminrot steht für Energie und eine temperamentvolle Sinnlichkeit. Kombiniert man beide Töne miteinander, begeistert das Ergebnis mit kraftvoller Eleganz. Verschiedene Schrankhöhen und geschlossene oder offene Schrankelemente greifen das kontrastreiche Zusammenspiel auf und sorgen für ein spannendes Wechselspiel. Lichteffekte setzen dazu starke Akzente.

Kleuren hebben een onmiddellijk effect op ons. Lav-a-Schwarz straalt kracht en moderniteit uit. De zonnige en trendy tint karmijnrood staat voor energie en temperamentvolle sensualiteit. Combineer beide tinten en het resultaat is er een van krachtige elegante. Verschillende kasthoogtes en gesloten of open kastelementen spelen in op de contrasterende wisselwerking en zorgen voor een spannend samenspel. Lichteffecten zorgen hierbij voor sterke accenten.

Les couleurs ont un effet immédiat sur nous. Le noir lave incarne la force et la modernité. La nuance tendance du carmin, véhiculant une chaleur solaire, est synonyme d'énergie et de sensualité pleine de tempérament. Lorsqu'on associe ces deux nuances, le résultat emballé par son élégance puissante. Les différentes hauteurs des meubles et les éléments fermés ou ouverts reprennent le jeu des contrastes et créent une alternance passionnante. Les effets d'éclairage y ajoutent des accents remarquables.





Sachliche Eleganz erlebt ein großes Comeback

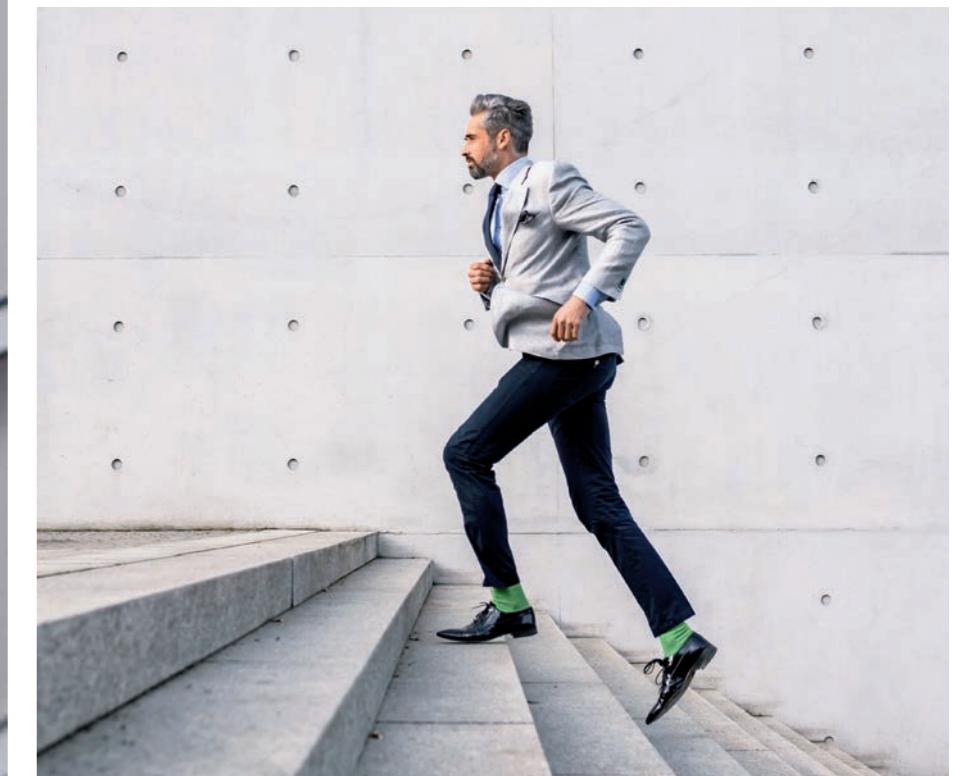
Ästheten und Architekten wissen: Weiß ist als Wohnfarbe ein absoluter Klassiker und wird deshalb auch bevorzugt als Frontfarbe für Küchen eingesetzt. Die klare, kühle Sachlichkeit unterstreichen Aufsatz-Griffleisten aus gebürstetem Metall. Auf nahezu voller Auszugsbreite sorgen sie für einen ergonomischen, bequemen Zugriff auf das Schrankinnere. Alles in allem ein Stil, der auch noch nach vielen Jahren überzeugt.

Estheten en architecten weten het: wit is een absolute klassieker als woonkleur en is daarom ook de voorkeurskleur voor keukens. Het heldere, koele praktische karakter wordt benadrukt door de opzet-greeplijsten van geborsteld metaal. Met hun bijna volledige uittrekbreedte bieden ze ergonomische, gemakkelijke toegang tot de binnenkant van de kast. Al met al een stijl die na vele jaren nog steeds overtuigt.

Les esthètes et les architectes le savent : le blanc est un classique absolu en tant que couleur d'intérieur et est donc également la couleur de façade préférée pour les cuisines. L'aspect pratique, clair et frais, est souligné par des poignées profilées en applique en métal brossé. Sur une largeur de coulissant quasiment totale, elles assurent un accès ergonomique et pratique à l'intérieur du meuble. En somme, un style qui continuera à impressionner pendant de nombreuses années.



FUNCTIONELE ELEGANTIE
MAAKT EEN GROTE
COMEBACK



L'élegance sobre fait son grand retour

proline¹²⁸ X-line+_{plus} Y-line+_{plus} PLUS

PLUSPUNKTE
FÜR ERGONOMIE
UND STAURAUM

83,2 cm
76,8 cm
70,4 cm

64 mm
64 mm



classicline

proline¹²⁸

proline¹²⁸+_{plus}

X-line+_{plus}

Y-line+_{plus}

PLUSPUNTE VOOR ERGONOMIE EN OPBERGRUIMTE

Mit dem proline¹²⁸-Rasterplanungssystem wird in Verbindung mit verschiedenen Sockelhöhen jede Wunschhöhe Wirklichkeit. Durch das Halbrastermaß 64 mm entsteht die neue ergonomische Korpshöhe plus, die sich produktlinienübergreifend auch in Y-line_{plus} und X-line_{plus} planen lässt. Der Effekt: Das Schrankvolumen vergrößert sich spürbar und garantiert noch mehr Variabilität und Planungsspielraum.

Met het proline¹²⁸ rasterplanningssysteem wordt in combinatie met verschillende sokkelhöhen jede wenshoogte gerealiseerd. Met de halve rastermaat 64 mm ontstaat de nieuwe ergonomische korpshoogte plus, die ook bij de productlijnen Y-line_{plus} en X-line_{plus} kan worden gebruikt. Het effect: de kastinhoud wordt duidelijk groter en garandeert nog meer variatiemogelijkheden en speelruimte bij planning.

Combinée aux différentes hauteurs de socle, le système modulaire proline¹²⁸ permet de réaliser chaque hauteur souhaitée. Grâce à la demi-hauteur standard 64 mm, on obtient la nouvelle hauteur de caisson ergonomique plus qui se retrouve également dans les lignes de produit Y-line_{plus} et X-line_{plus}. Le volume du meuble est sensiblement accru, garantissant ainsi encore plus de souplesse et de liberté d'aménagement.

UN PLUS POUR
L'ERGONOMIE
ET L'ESPACE

Massivholz-Traverse
Massief houten traversen
Traverse en bois massif

5 mm starke Rückwand
5 mm dikke achterwand
Panneau arrière de 5 mm d'épaisseur



GANZ NACH WUNSCH: KORPUSFARBE

proTech 2.0

anthrazit antraciet anthracite

Innen und außen eingesetzt, verleiht die neue Front- und Korpusfarbe Stratusgrau Pearl jeder Planung einen exklusiven Touch. Die farblich durchgängige Optik wirkt außergewöhnlich edel. Durchgängige Farbharmonie wird mit passend abgestimmten Kantenführungen in 55 Varianten erreicht.

GEHEEL NAAR WENS: KORPUSKLEUR
Binnen en buiten toegepast, geeft de nieuwe front- en kastbinenkleur stratusgrijs pearl ieder ontwerp een exclusieve touch. De doorlopende kleurstelling zorgt voor een buitengewoon chique uitstraling. Ware kleurharmonie wordt bereikt door bijpassende kontuitvoeringen in 55 varianten.

SUR MESURE : COLORIS DE CAISSON
A l'intérieur et à l'extérieur, le nouveau coloris de corps et de façade gris stratus perlé apporte une note d'exclusivité à chaque planification. La couleur homogène réime avec élégance à l'état pur. L'harmonie règne grâce aux finitions de chant assorties (55 variantes disponibles).



proTech 2.0

Titan titaan titane

Der innovative Design-Auszug proTech verbindet eine elegante Optik im silbrig schimmernden Farbton Titan mit höchstem Lauftkomfort und Stabilität selbst bei hoher Zuladung.

Het innovatieve design-uittrekelement proTech verbindt een elegant uiterlijk in de zilverachtig gemattheerde kleur titaan met het beste loopcomfort en stabiliteit – zelfs bij hoge belastingen.

Le coulissant design proTech innovant, titane aux reflets argent, assure confort et stabilité, même à charges élevées, sans négliger l'élegance.



1

Die optisch anspruchsvolle Ästhetik der Auszüge und Schubkästen setzt sich bei unseren Eckunterschränken mit Planero Drehböden konsequent fort. Die Zargen, die das Staут vor dem Herausfallen schützen, gibt es in der Farbvariante in Anthrazit (Abb. 1) oder in der bewährten Ausführung in Titan (Abb. 2).

De optisch hoogwaardige esthetiek van de laden en uittreklementen wordt ook consequent voortgezet bij onze hoekonderkasten met Planero draaiplateaus. De afdek profielen, die de spullen beschermen tegen uit de kast vallen, zijn verkrijbaar in de kleurvariant antraciet (afb. 1) of in de bekende uitvoering titane (afb. 2).

L'élegance exceptionnelle des tiroirs et coulissants se poursuit dans nos meubles bas d'angle équipés de plateaux pivotants Planero. Les côtés, qui empêchent les casseroles de tomber, sont proposés dans le coloris anthracite (ill. 1) ou dans la célèbre finition titane (ill. 2).



2



3



Elegante Lückenfüller: Der Auszugs-Vorratschrank (Abb. 3) und der extra schmale Flaschenauszug (Abb. 4) sind beliebte Vertreter des durchdachten Planero-Systems.

Elegante ruimtevullers: de uittrekbare voorraadkast (afb. 3) en de extra smalle flessenkast (afb. 4) zijn populaire elementen uit het doordachte Planero-systeem.

L'art de combler les trous : le meuble bas à provisions coulissant (ill. 3) et le coulissant à bouteilles ultra mince (ill. 4) sont des accessoires appréciés du système Planero sophistiqué.



4



Faltschiebetüren begeistern mit purer Wohnlichkeit: Im geöffneten Zustand erlauben sie volle Handlungsfreiheit. Doch mit nur einem Handgriff verwandeln sie sich wieder zurück in eine elegante, geschlossene Schrankwand. Ein Garant für Großzügigkeit.

Vouw-schuifdeuren inspireren met puur wooncomfort: in geopend staat laten ze volledige bewegingsvrijheid toe. Maar in een handomdraai veranderen ze weer in een elegante, gesloten wandkast. Een garantie voor een grootse verschijning.

Les portes coulissantes pliables inspirent le confort du chez-soi à l'état pur : lorsqu'elles sont ouvertes, elles permettent une liberté d'action totale. Mais en un tournemain, elles se transforment à nouveau en élégante armoire murale fermée. Une garantie de générosité.

More COLOURS of LIVING

FÜHLEN. SEHEN. BEGREIFEN.

TREND-PREVIEW

VOELEN. ZIEN. BEGRIJPEN.

TREND PREVIEW

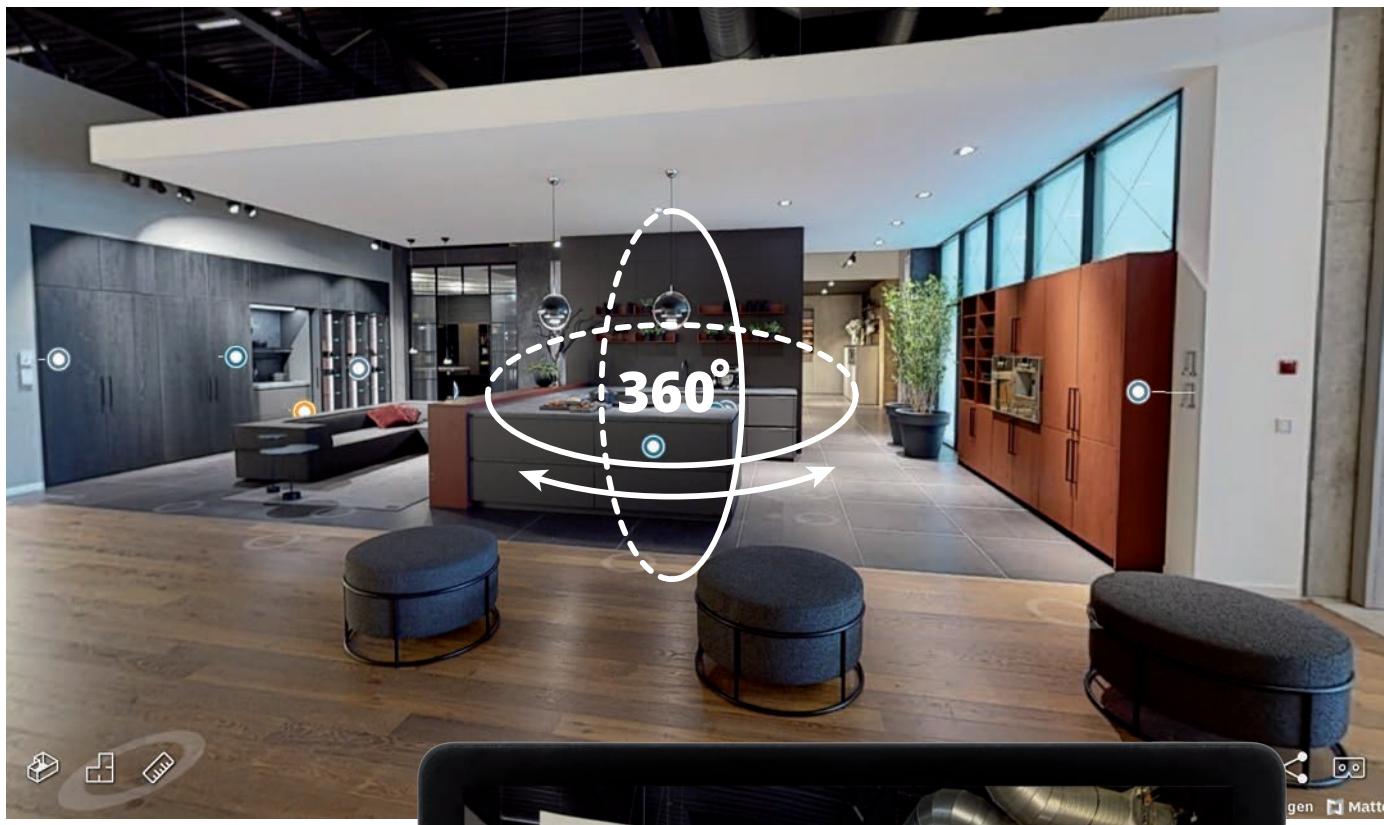
TOUCHER. VOIR. COMPRENDRE.

AVANT-PREMIERE TENDANCES

Ob Echtholz, Furnier, Glanz, Glas, Holzdekor, Keramik, Kunststoff, Lack, Matt, Organisches Glas oder Schichtstoff - ein großes Spektrum aus über 250 Frontvarianten und zahlreichen Sondereditionen garantiert Architekten und Planern mit pronom jede Menge Spielraum für die Gestaltung. Gerade bei Lackfronten ist es ganz einfach, seinen Lieblingsfarbton zu definieren: Bei der Planung hat man die Wahl zwischen dem RAL-Farbsystem und dem Natural Color System (NCS) - zwei der weltweit bekanntesten Farbsysteme.

Van echt hout en fineer, tot glanzend, glas, houtdecor, keramiek, kunststof, lak, mat, organisch glas en laminaat - een groot scala van meer dan 250 frontvarianten en talrijke speciale edities garandeert dat architecten en planners met pronom een heleboel ontwerpspeelruimte hebben. Vooral bij lakfronten is het heel gemakkelijk om uw favoriete kleur te bepalen: bij de planning kunt u kiezen tussen het RAL-kleurensysteem en het Natural Colour System (NCS) - twee van 's werelds bekendste kleurensystemen.

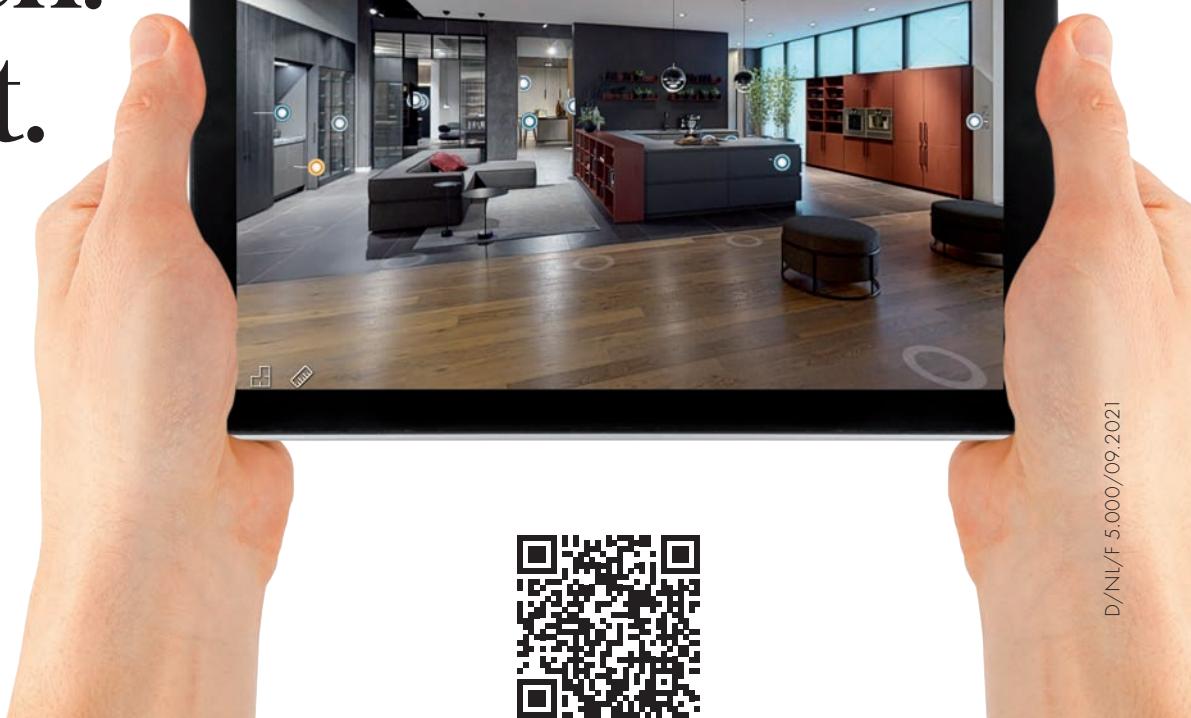
Bois véritable, plaqué, brillant, verre, décor bois, céramique, mélaminé, laque, mat, verre organique ou stratifié, pronom garantit aux architectes et aux agenceurs une liberté d'aménagement considérable grâce à une vaste gamme de 250 façades et de nombreuses éditions spéciales. Notamment pour les façades laquées, il est très simple de définir sa nuance préférée : lors de la planification, on a le choix entre le système de couleurs RAL et le Natural Color System (NCS) - deux des systèmes chromatiques les plus connus au monde.



Dynamisch.
Detailliert.
Digital.

DYNAMISCH.
GEDETAILLEERD.
DIGITAAL.

Dynamique.
Détailé.
Digital.



D/NL/F 5.000/09.2021



pronorm Einbauküchen GmbH
Höferfeld 5-7 · D-32602 Vlotho
Fon +49 [0] 5733/979-0
Fax +49 [0] 5733/979-300
www.pronorm.de



pronorm
EINBAUKÜCHEN